

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 48
Donnerstag, 28. November 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**GÖTZNER WEIHNACHTSMARKT
FREITAG, 29.11.
BIS SONNTAG,
1.12.**

GÖTZIS

Adventbeginn in Götzis mit dem Weihnachtsmarkt beim Jonas-Schlössle. Mit dem neuen singenden klingenden Weihnachtsbaum und den liebevollen Marktständen ist die vorweihnachtliche Atmosphäre garantiert!

Freitag, 29. November, 16 – 20 Uhr, Gastro bis 22 Uhr; Samstag, 30. November, 13 – 20 Uhr, Gastro bis 22 Uhr; Sonntag, 1. Dezember 2024, 11 – 17 Uhr.

HOHENEMS

Weihnachtsbasar des Missionskreises.
Freitag, 29. (9 – 18 Uhr) und Samstag, 30. November 2024 (9 – 13 Uhr), Pfarrrsaal St. Karl

ALTACH

Der Musikverein Harmonie Altach lädt zum „Konzert im Advent“.
Sonntag, 1. Dezember 2024, 17 Uhr, KOM

KOBLACH

Koblacher Krömlmarkt mit Besonderheiten, Spezialitäten & bester Verpflegung.
Samstag, 30. November 2024, 15 – 20 Uhr, DorfMitte

MÄDER

Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt!
Samstag, 30. November 2024, 12 – 20 Uhr, Pausenhof Volksschule, Details im Innenteil

26. ALTACHER SILVESTERLAUF

SONNTAG, 29. DEZEMBER 2024, KOM ALTACH

START/ ZIEL
BEIM KOM ALTACH

10:00 Uhr Kinderlauf

11:00 Uhr 6,2 km-Lauf und Walkingbewerb

12:15 Uhr 12,4 km-Lauf, Staffellauf
Wir suchen die schnellste Frauen-, Jugend- und Allgemeine Staffel.

15:00 Uhr Siegerehrung und Afterparty im KOM

Anmeldungen unter www.altacher-silvesterlauf.at
Nachmeldungen sind bis eine Stunde vor Laufstart möglich.



Raiffeisenbank
Montfort



www.altacher-silvesterlauf.at



SOWANA



2ND FAHREZEICHENDEL



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 6
Götzis	Seite 16
Altach	Seite 27
Koblach	Seite 39
Mäder	Seite 45
Anzeigen	Seite 52
Kleinanzeigen	Seite 77



IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Marina Al-Maliki
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Marina Al-Maliki,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: WG Götzis

EDITORIAL

Gemeinsam im Advent!

Die Weihnachtsmärkte amKumma laden dazu ein, sich zu treffen und gemeinsam den Advent einzuläuten. An diesem Wochenende bildet das stimmungsvolle Ambiente in und rund um das Jonas-Schlössle den perfekten Rahmen für den Weihnachtsmarkt der Wirtschaftsgemeinschaft. Dieser gehört zu den schönsten Märkten der Region und wartet in diesem Jahr mit einem besonderen Highlight auf: dem singenden, klingenden Weihnachtsbaum. An allen drei Tagen stimmen 14 Chor- und Bläsergruppen die Besucher musikalisch auf die Adventszeit ein. Über 60 Aussteller präsentieren ihre Produkte, während ein umfangreiches gastronomisches Angebot dafür sorgt, dass auch kulinarisch keine Wünsche offenbleiben. Im Bastelzelt können Kinder kreativ werden, und das beliebte Karussell sorgt für strahlende Gesichter. Wer es traditionell mag, kann mit einer Pferdekutsche eine Rundfahrt genießen. Am Freitag startet das komplett neu gestaltete Weihnachtsgewinnspiel amKumma. Es gibt über 3.000 Sofortgewinne, 24 Tagespreise und 5 Hauptpreise zu gewinnen – eine tolle Gelegenheit, die Adventszeit noch spannender zu machen. Vom 6. bis 7. Dezember erstrahlen die Weihnachtsstände am Garnmarkt in festlichem Glanz. Am Sonntag, 8. Dezember, lohnt sich ein Spaziergang nach St. Arbogast: Dort lädt nicht nur der stimmungsvoll dekorierte Weihnachtswald zum Staunen ein, sondern auch das gemütliche Adventdorf zum Verweilen. Zusätzlich bereichern Konzerte und Theateraufführungen bis Weihnachten das abwechslungsreiche Programm in der Region amKumma. Schaut vorbei und lasst uns gemeinsam feiern! www.goetzis.info
Clemens Seewald
WG amKumma Obmann

KALENDER

49. Woche

Sonnen-Aufgang 7.48 Uhr
Sonnen-Untergang 16.32 Uhr

Montag, 2.12.
Luzius, Herta, Bianca, Bibiana

Dienstag, 3.12.
Franz Xaver, Gerlinde, Radfried

Mittwoch, 4.12.
Quatember; Barbara, Johannes v. D.

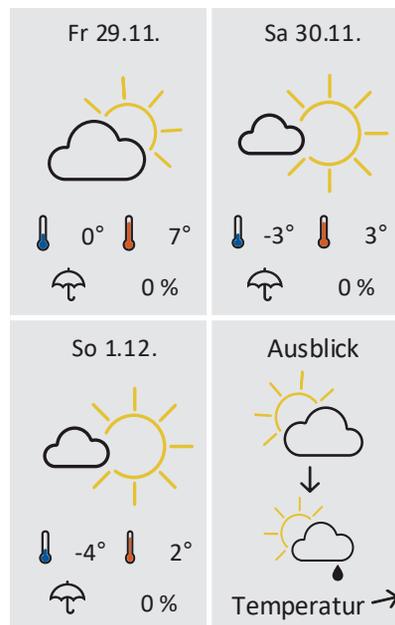
Donnerstag, 5.12.
Anno, Gerald, Hartwig, Reinhard

Freitag, 6.12.
Nikolaus, Denise, Heike, Asella

Samstag, 7.12.
Ambros, Josefa, Agathon, Farah

Sonntag, 8.12.
Mariä Empfängnis; Elfriede, Edith

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 30. November.
1. Dezember Neumond. Zunehmender
Mond bis 14. Dezember. Obst und
Safttage; Einkochen; Nagelpflege;
Fenster putzen; Problemwäsche;
Blumen gießen; Mondkur – abnehmen
und Körperpflege; Malerarbeiten;
Baumschnitt; Pflanzen umtopfen
und umsetzen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 30. November 2024
Sonntag, 1. Dezember 2024

Dr. Maximilian Barta
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 30. November 2024
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Werner Feuerstein
Altach, Achstraße 12a
T 05576 75050 oder 0664 9781071

Sonntag, 1. Dezember 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Wolfgang Payer
Koblach, Roter Graben 2/2,
T 05523 53880 oder 0650 5388001

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 29. November 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Montag, 2. Dezember 2024

Dr. Magdalena Mayr
Hohenems, Franz-Michael-Felder-Str. 6
T 05576 73303

Dienstag, 3. Dezember 2024

Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Mittwoch, 4. Dezember 2024

Dr. Gabriele Summer
Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a
T 05576 74343

Donnerstag, 5. Dezember 2024

Dr. Martina Kraxner
Graf-Maximilian-Straße 6/4
T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Summer	bis 29. 11.
Dr. Mayer	am 2. 12.
Dr. Dünser	2. 12. bis 6. 12.
Dr. Popovic-Dapré	bis 6. 12.
Dr. Hoch	bis 6. 12.
Dr. Eibensteiner	bis 6. 12.
Dr. Bayrak	am 6. 12.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 30. November 2024
Sonntag, 1. Dezember 2024

Susann Hurraß
Dornbirn, Schulgasse 18

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 30. November 2024
Sonntag, 1. Dezember 2024

Dr. André Hübner
Rankweil, Klosterreben 2

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 28. November 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Oswald-Apotheke, Dornbirn,
Moosmahdstraße 35
A Clessin'sche Stadt-Apotheke,
Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Freitag, 29. November 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schlossplatz 5

Samstag, 30. November 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11
**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:**
Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Elisabeth-Apotheke, Götzis,
Zielstraße 28

Sonntag, 1. Dezember 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23
**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a

Montag, 2. Dezember 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

Dienstag, 3. Dezember 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Mittwoch, 4. Dezember 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems,
Schlossplatz 5

Donnerstag, 5. Dezember 2024
Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 2a
Apotheke Tosters, Feldkirch,
Egelseestraße 60
Lebensquell-Apotheke, Dornbirn,
Haselstauderstraße 29a

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 30. November 2024
Sonntag, 1. Dezember 2024
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 1. Dezember 2024
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
KPV Altach, T 0699 11818387

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

SICHERHEITSRISIKO: DICKE KLEIDUNG IM AUTO

„Oft wird vergessen, dass auf diese Weise teure Sicherheitssysteme und deren Aufgabe praktisch ausgehebelt werden“, gibt Mario Amann, Geschäftsführer von „Sicheres Vorarlberg“, zu bedenken.

Vor allem der automatische Gurtstraffer am Sicherheitsgurt kann seiner Aufgabe im Unglücksfall nicht mehr nachkommen. Dicke Jacken und Mäntel können nämlich zu einer so genann-

ten „Gurtlose“ führen. „Ähnlich wie bei einem viel zu lockeren Gurt entsteht ein Spiel zwischen Körper und Gurt“, erklärt der Sicherheitsexperte. Der Gurt liegt nicht mehr entsprechend eng an, die Schutzfunktion geht dann bei einem Crash ins Leere. Zudem ist es ratsam, Kinder ohne Winterjacke in den Sitz zu setzen, Gurte gut anzuziehen und zum Warmhalten eine Decke zu verwenden.



www.sicheresvorarlberg.at

„CARUSO CARSHARING“: WEIHNACHTSGEWINNSPIEL UND KOSTENLOSE REGISTRIERUNG

„caruso carsharing“ feiert die Weihnachtszeit mit einem Instagram-Gewinnspiel und einer besonderen Aktion: Alle neuen Nutzer können sich im gesamten Dezember kostenlos registrieren.

Vom 2. bis 15. Dezember 2024 haben Sie die Chance, 200 Euro Fahrtguthaben zu gewinnen. Alles, was dazu nötig ist, ist dem Instagram-Account (@caruso_carsharing) zu folgen und den Anweisungen im Gewinnspiel-Post zu folgen. Zusätzlich bietet „caruso“ im Dezember allen Neuanmeldungen eine kos-

tenlose Registrierung an – perfekt, um die Vorteile nachhaltiger Mobilität kennenzulernen. Ob Weihnachtseinkäufe, Besuche bei Freunden und Familie oder winterliche Ausflüge – mit „caruso“ ist man flexibel und umweltfreundlich unterwegs.

Geschäftsführer Niko Fischer freut sich über die Aktion: „Unser Weihnachtsgewinnspiel ist eine tolle Gelegenheit, um Nutzer zu beschenken und unsere Mission der nachhaltigen Mobilität weiter voranzutreiben.“



Weitere Infos unter www.carusocarsharing.com

DICHTERE BUS-TAKTE MIT NEUEM FAHRPLAN

Mit dem Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2024 wird das Angebot bei Bus und Bahn wieder großflächig angepasst und weiter ausgebaut.

Im neuen Fahrplan werden die Hauptlinien des Landbus Unterland am Samstag wie während der Woche bedient. Das bedeutet: Halb-Stunden-Takt auf allen 18 Hauptlinien im Unterland. Mit den Linienkombinationen wartet man damit auch am Samstag an Hauptachsen im Leiblachtal, Rheindelta, Hofsteig, amKumma und die Städte Bregenz, Dornbirn und Hohenems maximal zwischen sieben und 15 Minuten auf den Bus. Beim Ortsbus am Kumma fährt die Linie 302 mit Fahrplanwechsel auch am Samstagnachmittag mit einer neuen Linienführung über „Unteres Tobel“.

Beim Landbus Oberes Rheintal werden nach dem großen Angebotsausbau im vergangenen Jahr einige Fahrpläne noch weiter angepasst. Beispielsweise sind die Linien 460 und 462 (Götzis-Koblach-Klaus) ab Fahrplanwechsel bis nach 22 Uhr unterwegs. Auch das grenzüberschreitende Angebot wird ausgebaut. Die grenzüberschreitenden Linien in Hohenems werden auf nun drei Linien erweitert. Die Linie 165 wird zum Bahnhof Rheineck verlängert und bringt damit eine direkte Busverbindung von Lustenau, Höchst und Gaißau in die Schweiz. Für Pendler interessant ist, dass im Bahnverkehr im Schweizer Rheintal ein schneller Halbstundentakt zwischen Sargans und St. Gallen mit den Verbindungen der IR13-Linien eingeführt wird.



Alle Infos zum Fahrplanwechsel gibt es unter www.vmobil.at

LOKALE WIRTSCHAFT BIETET GEWINNCHANCEN

Das AmKumma Weihnachtsgewinnspiel ermöglicht digital und analog attraktive Preise zu gewinnen.

Das neue Weihnachtsgewinnspiel der Region amKumma setzt auf eine moderne Kombination aus digitalen Teilnahmeoptionen und der unmittelbaren Nähe zwischen Betrieben und Kunden. „Wir machen uns zukunftsfit“, erläutert Clemens Seewald, Obmann der Wirtschaftsgemeinschaft amKumma. Mit über 3.000 Gewinnen bringt die Aktion Präsenz und Begeisterung in 50 teilnehmende Betriebe – und es werden täglich mehr. Den Auftakt zum neuen Gewinnspiel bildet übrigens der Götzner Weihnachtsmarkt am 29. November bis 1. Dezember 2024, der im Jonas-Schlössle sowie auf dem Junker-Jonas-Platz mit 65 Ausstellenden und 14 Chören/Bläserensembles einen stimmungsvollen Rahmen bietet.

Ein Gewinnspiel für alle

Ganz ohne Mindesteinkauf und für jede Branche geeignet, schafft die WG amKumma Aufmerksamkeit für die heimischen Betriebe. Sofort-, Tagesgewinne bis hin zur Hauptverlosung – für Kunden aller Altersstufen gibt es zahlreiche Anreize, den regionalen Einkauf zu bevorzugen. „Haptik und persönlicher Kontakt sind wichtig“, erklärt Clemens Seewald, ob es die persönliche Übergabe des Weihnachtsgewinns ist oder die zweite Begegnung im Geschäft, wenn ein Sofortgewinn eingelöst wird. Gerade zur Weihnachtszeit soll es wieder mehr „menscheln“.

Attraktive Preise, noch mehr Möglichkeiten

Jeder Einkauf bietet eine doppelte Chance: Tagespreise wie ein E-Scooter oder ein Wochenendausflug sowie fünf Hauptgewinne – darunter amKumma-Gutscheine – ein paar exklusive Skier und eine hochwertige Uhr. Am Schluss nehmen alle eingereichten Rechnungen an der Hauptverlosung teil. „Insgesamt ein win-win für Kunden und Betriebe“, so Seewald, denn „auch kleinere Geschäfte profitieren von der steigenden Aufmerksamkeit.“ So einfach geht's: vom 29. November bis 24. Dezember 2024 Weihnachtseinkäufe in den Mitgliedsbetrieben erledigen, Beleg hochladen – und die Gewinnchancen nutzen. Mehr Infos unter: gewinnspiel.amkumma.at.

INFO

MISTELN ENTFERNEN

Es ist Zeit, um Obst- und andere Bäume von den parasitierenden Misteln zu befreien. Die Bäume werden durch die schmarotzenden Misteln geschwächt. Schneelast auf von Misteln befallenen Bäumen verursacht oft großen Schaden.

Die Mistel vermehrt sich rasant im Obstgarten, da sich Vögel im Winter von deren Beeren ernähren und die Schnäbel mit den Samen an Ästen abstreifen.



Was ist zu tun?

- Die Bäume jährlich kontrollieren und Maßnahmen setzen.
- So wenig Beeren wie möglich am Baum zurücklassen.
- Befallene Zweige ca. 30 bis 40 cm näher am Stamm abschneiden.
- Bei dicken Ästen die Misteln bis ins Holz entfernen, die Befallsstelle mit lichtundurchlässigem Kunststoff für mehrere Monate umwickeln und fixieren.

Rehe fressen am Boden liegende Misteln gerne. Dachse, Füchse und gute Kletterer wie Marder nutzen die Beeren ebenfalls als Winternahrung.

In der Weihnachtszeit sind geschnittene Misteln eine willkommene Dekoration, die als symbolischer Schutz an Stall- und Haustüren gebunden wird. Misteln lassen sich auch zu Amuletten oder Wünschelruten verarbeiten.

SICHERHEIT

INFORMATION DER STADT HOHENEMS ZUR SCHNEERÄUMUNG

Da es in den vergangenen Jahren immer wieder Situationen gab, in denen Eigentümer von Liegenschaften irrtümlicherweise mehrfach davon ausgingen, dass die entlang ihrer Liegenschaft führenden Gehsteige von der Stadt Hohenems vom Schnee gereinigt werden, wird hier nochmal auf die geltenden Regelungen hingewiesen:

In der Straßenverkehrsordnung (StVO) wird die Verpflichtung der Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet unmissverständlich festgelegt, die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als drei Meter vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr die-

nenden Gehsteige und Gehwege, in der Zeit von 6 bis 22 Uhr, von Schnee zu säubern und zu bestreuen. Ist kein Gehsteig vorhanden, ist der Straßenrand in einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen.

Der Werkhof führt die Schneeräumung ausschließlich nach betrieblicher Möglichkeit aus; es ist deshalb nicht gewährleistet, dass die Gehsteige überhaupt, und falls ja, zu welchem Zeitpunkt vom Schnee geräumt werden.

Der vom Werkhof der Stadt Hohenems wie beschrieben betriebene Schneeräumdienst entbindet die Anrainer folglich nicht von ihrer Schneeräumungs- und Bestreuungsverpflichtung,



ebenso wenig hat die Stadt Hohenems oder der Werkhof dadurch diese Verpflichtung der Anrainer übernommen.

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024, um 17 Uhr findet die nächste öffentliche Sprechstunde mit Stadtrat Bernhard Amann im Sitzungszimmer, Schlossplatz 4, statt.



Amann ist Stadtrat für Soziales, sozialen Wohnbau, Pflege, Case- und Caremanagement sowie Integration. Er steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

BILDUNG

NEUER REGIERUNGSRAT: MICHAEL RÜDISSER

Am Freitag, dem 15. November 2024, wurde dem Amtsdirektor der Bildungsdirektion, dem Hohenemser Michael Rüdissler, der Berufstitel „Regierungsrat“ verliehen.

„Um mit den vielfältigen Veränderungen unserer Gesellschaft und Schule Schritt halten zu können, verlangt es neben Fachwissen und den hohen pädagogischen Fähigkeiten vor allem ein immer höheres Maß an Sozialkompetenz und Verantwortung“, so Landesrätin Barbara Schöbi-Fink.



v. l. Bildungsdirektor Heiko Richter, Michael Rüdissler, LR Barbara Schöbi-Fink (Foto: VLK/A. Serra).

BILDUNG / KINDER

ELEMENTARPÄDAGOGIK – EIN BERUF MIT ZUKUNFT!

Hohenems bietet einen eigenen Basis- und Spezialisierungslehrgang zur Arbeit in Kleinkind- und Kindergartengruppen an. Letzterer startet im März 2025, die Anmeldung ist bereits möglich.

Mit diesen beiden aufeinander aufbauenden Lehrgängen hat die Stadt ein wichtiges Angebot in der Ausbildung zur elementarpädagogischen Arbeit innerhalb Bildungs- und Betreuungseinrichtungen geschaffen.

Die so erhaltene zertifizierte fachliche Qualifikation, die in Theorie und Praxis einen Berufseinstieg vorbereitet, wird auch von Land und Gemeindeverband anerkannt.

Jetzt anmelden!

Noch bis Jahresende ist eine Anmeldung zur aufbauenden Spezialisierungsausbildung unter E-Mail weiterbildung@hohenems.at möglich, welche Schwerpunkte in Fachbereichen wie Sprachförderung und Inklusion vorsieht.



Alle Infos:
www.hohenems.at/spezialisierungslehrgang

GESUNDE JAUSE AN DER VOLKSSCHULE SCHWEFEL

Am Mittwoch, dem 13.11.2024, verwöhnte der Elternverein alle Kinder der Schule mit einer gesunden Jause. Fleißige Mütter und Väter zauberten aus gesundem Gemüse und Obst wun-

derbare Gemüsebilder und strichen fein schmeckenden Aufstrich auf unzählige Brote. Vor der großen Pause wurde die gesunde Jause in jedes Lernhaus gefahren und von den Eltern verteilt.



Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Helferinnen und Helfer des Elternvereins.

GESUNDE JAUSE AN DER MS UND SMS MARKT

Auch dieses Jahr findet die Aktion für die rund 320 Schüler statt. Verschiedenes Obst, geschnittenes Gemüse und leckere Aufstrichbrötchen laden zum Snacken ein.

Ein besonderes „Danke“ gilt der OJAH, die bei allen gesunden Jausen nicht nur mit einem selbstgemachten Aufstrich verwöhnt, sondern auch bei der Vorbereitung und Durchführung unterstützt, ebenso natürlich den fleißigen Eltern, die an diesen Vormittagen helfen.



Den ausführlichen Nachbericht finden Sie auf www.hohenems.at

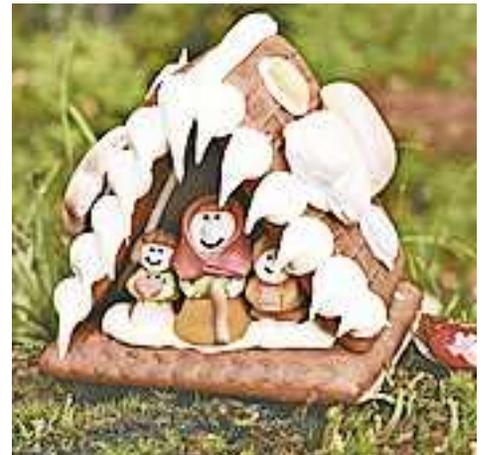
3. OJAH-LEBKUCHENHAUS-CHALLENGE

Du bist kreativ, magst Herausforderungen und liebst den unverkennbaren Geruch von Lebkuchen? Dann ist diese Challenge wie für dich gemacht!

Vor Ort bekommst du verschiedene Zutaten und hast dann eine Stunde Zeit, dein Lebkuchenhaus zu gestalten. Das Beste daran? Du darfst dein Lebkuchenhaus mit nach Hause nehmen. Alle Teilnehmenden stellen sich einer Jury und haben die Chance, einen tollen Hauptpreis zu gewinnen!

Lebkuchenhaus-Challenge

- Wann: Samstag, 7. Dezember 2024, Foyer Löwensaal
- 6 – 10 Jahre: 14 – 15 Uhr
- 11 – 14 Jahre: 16 – 17 Uhr
- 15 – 18 Jahre: 18 – 19 Uhr
- Achtung: Die Plätze sind begrenzt!



Anmeldungen sind unter E-Mail office@ojah.at möglich.

KIDSCAFÉ IM NOVEMBER

Verfolgt mucksmäuschenstill eine Geschichte auf der Leinwand und stimmt euch auf die schönste Zeit des Jahres ein: Weihnachten!

Im Eingang des s'Kästle gibt es dafür ein magisches Ticket. Tee und Kekse versüßen den Nachmittag. Das OJAH-Team freut sich auf alle kleinen Gäste des KidsCafés und jene, die es noch werden wollen.

Das KidsCafé steht Kindern von sechs bis zehn Jahren offen:

- Wann: Freitag, 29. November 2024, 15 – 18 Uhr
- Wo: s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61

Der nächste Termin ist dann am 6. Dezember 2024.



Die Teilnahme ist wie immer kostenlos.

VORLESEN FÜR KINDER

Jeden Mittwoch von 15.30 bis 16 Uhr wird in der Bücherei Hohenems, Marktstraße 1a, für Kinder (ein bis zwölf Jahre) vorgelesen. Taucht ein in spannende Abenteuer, lustige Fantasiereisen und sagenhafte Märchen.

Am Mittwoch, dem 18. Dezember 2024, gibt es von 15 bis 16 Uhr eine besondere Vorlesestunde mit den schönsten Weihnachtsgeschichten und Adventerzählungen. Der Eintritt ist frei!



www.hohenems.bvoe.at

SOZIALES

SENIOREN-MITTAGSTISCH

Am Donnerstag, dem 5. Dezember 2024, um 11.30 Uhr findet der nächste Senioren-Mittagstisch im „Schlosskaffee“, Schlossplatz 10, statt.

Aus organisatorischen Gründen wird um telefonische Anmeldung bei der Stadt Hohenems, Abteilung Soziales und Senioren, Tel. 05576/7101-1224, bis spätestens zwei Tage vor dem Termin gebeten.



SOZIALES

WEIHNACHTSBASAR DES MISSIONSKREISES

Adventkränze und Dekorationen, Kerzen, Marmeladen und vieles mehr ... Freuen Sie sich auf Gerstensuppe, Linsencurry, hausgemachte Kuchen und Kaffee in adventlicher Stimmung.

Schauen Sie im Pfarrsaal St. Karl vorbei, am:

- Freitag, 29. November 2024, 9 – 18 Uhr
- Samstag, 30. November 2024, 9 – 13 Uhr



WIRTSCHAFT

ÖSTERREICHS FLACHDACHTECHNIKER UND DACHDECKER SIND AUCH 2024 DIE BESTEN DER WELT!

Bei der Berufsweltmeisterschaft der jungen Dachdecker in Innsbruck holten sich die österreichischen Teams „Flachdach“ und „Steildach“ die Goldmedaille im Hauptbewerb. Im Kürbewerb sicherte sich das Team Steildach zusätzlich ebenso den Sieg.

Peter Amann aus Emsreute hat das Team Flachdach ausgebildet. Für ihn war es nach sechs Weltmeisterschaften (3x Weltmeister und 3x Vizeweltmeister) nun die letzte. Großen Dank spricht er seinem Lehrherrn Anton Amann aus. Eingekleidet wurde das gesamte Team Österreich von der Firma Pfanner Schutzbekleidung.



v. l. Jakob Waldner, Bernhard Breuer, Bernhard Gösweiner, Peter Amann, Christian Gabriel, Markus Geist und Daniel Hofer

WINTERWUNDERLAND HOHENEMS: PERFEKTER AUFTAKT IN DIE ADVENTZEIT

Auch heuer wurde mit der Einschaltfeier am vergangenen Freitag wieder traditionell die Adventzeit in Hohenems eingeläutet

Jetzt darf vier Wochen lang die Vorfreude aufs Fest der Feste genossen werden – mit dem beliebten Zauberwald am Kirchplatz, Punsch- und Naschhütten, stimmungsvollen Veranstaltungen und verlängerten Einkaufszeiten der Emser Geschäfte – die haben im Dezember nämlich samstags bis 16 Uhr geöffnet.

Zauberwald

Bis 26. Dezember 2024,
täglich, 16 – 19.30 Uhr
Kirchplatz St. Karl

Nasch- und Punschhütten im Zauberwald

Bis 23. Dezember 2024,
Donnerstag – Samstag, 16 – 22 Uhr
Sonntag, 14 – 21 Uhr
Kirchplatz St. Karl



Alle Infos und Veranstaltungen:
www.hohenems.travel (Foto: Nick Wolfgang)

SCHÖNE BÜCHERWELT

derbuchhaendler.at und der Bucher Verlag sitzen gemeinsam in einem Boot und vereinen Tradition und Moderne des Buchhandels in der Kaiser-Franz-Josef-Straße 49.

Die klassische Verlagsbuchhandlung gilt als die älteste organisierte Form des Buchhandels. Mit ihrer Entstehung löste sie den traditionellen Handschriftenhandel ab. In Zeiten der Digitalisierung ist der Onlinehandel vor allem auch im Buchhandel ein nicht zu unterschätzender Anbieter, sozusagen ein erneuter gesellschaftlicher Wandel.

Zwei erfahrene Buchhändler, Walter Schuler und Günter Bucher, haben sich mit einem engagierten Team in Hohenems zusammengetan, um eine innovative Verbindung zwischen traditionellem Buchhandel und modernem Online-Service zu schaffen. Mit ihrem Webshop www.derbuchhaendler.at bieten sie ihren Kunden Zugang zu einem umfangreichen Sortiment von über vier Millionen Büchern, die portofrei und schnell direkt nach Hause geliefert werden – und damit nahezu jeden Bücherwunsch erfüllen.

Gleichzeitig ist es ihnen ein Anliegen, ihren Büchern auch einen realen Raum zu geben, den Kunden zu begegnen und sich gegenseitig kennenzulernen. Die Buchhandlung ist in diesem Sinne ein Ort zum Verweilen, Kaffee und Eierlikör zu trinken und sich über Neues auszutauschen. So verbinden wir die Beschaffenheit des klassischen Literatursalon / Buchhandels mit den Bedürfnissen der modernen Welt“, so Günter Bucher.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag, 9 – 16 Uhr
Samstag, 9.30 – 12 Uhr



Den ausführlichen Bericht finden Sie auf
www.hohenems.at.

Veranstaltungen in Hohenems

So, 1. Dezember

Führung

DAUERAUSSTELLUNG UND JÜDISCHES VIERTEL

🕒 10.00 Uhr | Jüdisches Museum
📍 www.jm-hohenems.at

Führung

YALLA. ARABISCH-JÜDISCHE BERÜHRUNGEN

🕒 11.30 Uhr | Jüdisches Museum
📍 www.jm-hohenems.at

Mo, 2. Dezember

Familie

FAMILIENCAFÉ

🕒 14.00 Uhr | Harrachgasse 3a
📍 www.hohenems.at/familiencafe

Di, 3. Dezember

Soziales

TREFFPUNKT DEMENZCAFÉ

🕒 14.00 Uhr | Pfarrsaal St. Konrad
📍 mitanand@hohenems.mohi.at

Mi, 4. Dezember

Soziales

„KÄNDY“ – DIGITALE HILFE FÜR SENIOREN

🕒 17.00 Uhr | Jugendhaus s'Kästle
📍 www.ojah.at

Familie

VORLESEN FÜR KINDER

🕒 15.30 Uhr | Marktstraße 1a
📍 Bücherei Hohenems

Führung

PALASTFÜHRUNG

🕒 15.00 Uhr | Schlossplatz 8
📍 stadtmarketing@hohenems.at



Weitere Informationen
unter www.hohenems.at

WEIHNACHTSKONZERTE DES GV HOHENEMS

Für vorweihnachtliche Freude in den Herzen sorgt der Gesangverein Hohenems mit den Weihnachtskonzerten am 21. (19 Uhr) und 22. Dezember 2024 (17 Uhr) im Rittersaal des Palastes.

Mitwirkende sind auch Antonia Feuerstein, Liv Cosima Kircher, Alexander Holzschuster, Chorsolisten, ein Orchester sowie André Vitek (Gesamtleitung).

Tickets gibt es im Vorverkauf (Erwachsene: 25 Euro; Kinder: 10 Euro), in der ehemaligen Zimmerei Mathis, Theodor-Körner-Straße 9, montags, am 2. und 9. sowie mittwochs, am 4. und 11. Dezember 2024, jeweils von 9 bis 11 Uhr. Reservierungen: Bruno Kopf, Tel. 0664/2080489, E-Mail karten@gv-hohenems.at



Weitere Infos unter www.gv-hohenems.at

NÄCHSTE AUSZEICHNUNG FÜR MICHAELA KESSLER

Die Künstlerin erhielt am vergangenen Wochenende den renommierten Kulturpreis Vorarlberg.

Der ORF und das Land Vorarlberg, das Casino Bregenz und die Dornbirner Sparkasse zeichnen gemeinsam für den bereits zum zehnten Mal verliehenen und mit 10.000 Euro dotierten Hauptpreis verantwortlich. „Mit ihren blauen Strichzeichnungen schafft sie genauso

sinnliche wie verfremdete Perspektiven auf die menschliche Physis. Michaela Kessler gelingt es, eigene Körpererfahrungen und Rollenbilder aufzuzeichnen und zu transformieren“, hieß es in der Laudation. Kürzlich wurde die gebürtige Emserin bereits mit dem Ö1-Talentstipendium für bildende Kunst ausgezeichnet.



v. l. Bernhard Moosbrugger (Casino Bregenz), Martin Jäger (Dornbirner Sparkasse), Michaela Kessler, LR Barbara Schöbi-Fink, Markus Klement (ORF) (Foto: Udo Mittelberger)

„MENTAL STARK, TROTZ STRESS“

Am Mittwoch, dem 20. November 2024, fand der Vortrag „Mental stark – trotz Stress!“ im Löwensaal statt. Über 100 Menschen nahmen teil, um mehr darüber zu erfahren, wie sie trotz des hektischen „Modern Life“ mehr Ruhe und Entspannung in ihren Alltag integrieren können.

Die PowerPoint-Präsentation des Vortrags steht auf der Website der Stadt zur Verfügung, sodass Interessierte die wertvollen Inhalte nochmals nachlesen und anwenden können.



Den ausführlichen Nachbericht finden Sie auf www.hohenems.at.

EMSER DERBYSIEG GEGEN DEN TABELLENFÜHRER

In einem spannenden Match fügte der SC Hohenems dem bisher makellosen EHC Lustenau beim 3:2-Heimerfolg die erste Saisonniederlage zu.

Über 1.300 Eishockeyfans sorgten auf der Emser Kunsteisbahn für entsprechende Derbystimmung. Patrick Sparring, Benjamin Kyllönen und Marcel Wolf erzielten die Emser Treffer.



Den ausführlichen Nachbericht finden Sie auf www.hohenems.at.

MARATHON-DEBÜT

Marcel Rüdisser von der Turnerschaft Hohenems nahm beim Mainova Frankfurt Marathon am 27. Oktober 2024 teil.

Er erzielte mit einer Zeit von 2:33:58 Stunden in einem internationalen Feld den 38. Rang in der allgemeinen Klasse.



Marcel Rüdisser

BRONZE FÜR JOEL WOLFGANG

Der Hohenemser Joel Wolfgang konnte sich bei den Boccia-Landesmeisterschaften im Einzelbewerb in der Emser Bocciahalle die Bronzemedaille erkämpfen.

Bereits im Viertelfinale konnte er sich im teaminternen Duell gegen Philipp Wolfgang durchsetzen. Walter Märk und Philipp Wolfgang landeten ebenfalls in den Top Acht.

Am Samstag, dem 30. November 2024, findet zudem ein Zweier-Turnier im Rahmen des Schweizer Firmensports mit dem Finale in Hohenems statt.

Den ausführlichen Nachbericht finden Sie auf www.hohenems.at



v. l. Tino Gregorio, Joel und Philipp Wolfgang

VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG: VFB ZOG POSITIVE BILANZ

Der VfB Hohenems blickte am vergangenen Wochenende in die Vergangenheit – und in die Zukunft.

Waren vor der Corona-Pandemie noch etwas mehr als 200 Kinder und Jugendliche beim VfB aktiv, sind es mittlerweile über 310. Die erste Mannschaft blickt auf die beste Saison der mehr als 100-jährigen Vereinsgeschichte zurück. Das 1b hat als einziges 1b in der Landesliga die Klasse halten können.

Und die Frauenmannschaft ist zum Non-plusultra der Landesliga geworden. Mit einem Umsatz von über 500.000 Euro können die Emser weiterhin auch in die Infrastruktur investieren. Gastro-Chef Rene Dolischka verabschiedet sich aus dem Vorstand. Neben Obmann Harald Achenrainer sowie Simon Reis, Patrick Kalin und Norbert Heimböck rücken nun Johannes Klammer, Marco Feuerstein und Michael Prock in den Vorstand auf.



Der neu formierte VfB-Vorstand mit Bürgermeister Dieter Egger (l.) und LAbg. Sportstadtrat Markus Klien (r.).

VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG KRAFTSPORTVEREIN

Am Samstag, dem 23. November 2024, fand die 10. Jahreshauptversammlung des Kraftsportvereines Hohenems im Trainingscenter Otten Real statt.

Obmann Werner Rampler ließ die letzten Jahre des Vereinsgeschehens noch

einmal Revue passieren und übergab im Anschluss die Agenden des Obmannes an Martin Ender, der von der Versammlung einstimmig als neuer Obmann gewählt wurde.



v. l. Steffen Bröll, Claudia Colic, Matthias Rensi, Werner Rampler, Martin Ender, Ivo Cuk und LAbg. StR. Markus Klien

VEREINE

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG LAUFTREFF

Am 15. November 2024 fand die 10. Jahreshauptversammlung des Lauftreffs Hohenems statt, wo auch ein Ausblick auf 2025 gegeben wurde, einschließlich des geplanten 10-Jahres-Jubiläums und des 10. „Lauf is Gsohl“.

Peter Schenk wurde mit Standing Ovations aus dem Präsidium verabschiedet, während Christian Dür als neues Präsidiumsmitglied vorgestellt wurde. LAbg. Sportstadtrat Markus Klien würdigte die ehrenamtliche Arbeit des Vereins.



www.lauftreff-hohenems.at

VORARLBERG 50PLUS: DANK AN EINE VERDIENTE GEBIETSBETREUERIN

Bei der letzten Ausschusssitzung dankte der Vorstand Doris Zirovnik herzlich für ihren langjährigen Einsatz. Sie kann bereits auf eine bald 19-jährige Mitgliedschaft verweisen, davon 15 Jahre als Gebietsbetreuerin.

Obmann Günter Linder hob besonders ihre Zuverlässigkeit und den Einsatzwillen hervor. Mit Blumen und einer kleinen Genusskiste sagte er gemeinsam mit Stellvertreterin Edith Mathis herzlich „Dankeschön!“.



Weitere Infos und Fotos zu den Aktivitäten unter: www.mitdabei.at/ortsgruppe/hohenems

JUBILARE

1. 12. Elmar Troy,
Bahnhofstraße 10 / Top 16,
81 Jahre

2. 12. Anton Broger,
Bergstraße 8,
98 Jahre

3. 12. Irmgard Kloser,
Markus-Sittikus-Straße 15,
72 Jahre

3. 12. Friedrich Proßegger,
Gottfried-Keller-Straße 17,
84 Jahre

6. 12. Albert Winsauer,
Weiherstraße 14 / Top 1,
83 Jahre

7. 12. Marija Häfele,
Markus-Sittikus-Straße 13 /
Top 3, 77 Jahre

7. 12. Reinhold Isser,
Tugsteinstraße 16,
77 Jahre

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Bergrettung

- Zum Gedenken an Herrn Edwin Kohler, von Margit und Erich Wäger € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Margit und Erich Wäger € 20,-, von Gertrud und Josef Mathis 20,-.

Concordia Sozialprojekte, P. Markus Inama SJ

- Zum Gedenken an Herrn Helmut Rinderer, von Daniel Mathis € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Jutta Metzler, von deiner Mama Rita Metzler € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Georg Hinterberger € 25,-, dem lieben Cousin, von Otilie Franz € 30,-.

Dorfentwicklung Nigeria

- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Dr. Norbert Peter € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Dr. Norbert Peter € 20,-.

Innenrenovierung und Orgel- sanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Margit und Walter Hämmerle € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Margit und Walter Hämmerle € 20,-, für den lieben Schwager, von Jakob und Agatha Mathis € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Edwin Kohler, von den Trauerfamilien Kohler, Sutter und Stüble € 200,-.

Kapelle St. Anton

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Karin und Werner Stoss € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Walter Moosbrugger € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Paula Weber, von Brigitte Neururer € 20,-.

Kapelle Schwefel

- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, dem lieben Othmar, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

Krankenpflegeverein

- Zum Gedenken an Frau Paula Weber, von Melitta und Alfred Klien € 20,-, von Familie Albert Winsauer € 15,-, von Herlinde Reis € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Erwin Troy, vom Jahrgang 1956 € 50,-.
- Zum Gedenken an Frau Eugenie Jäger, von Gertrud und Josef Mathis € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Edwin Kohler, von den Trauerfamilien Kohler, Sutter und Stueble € 100,-, von Melitta und Alfred Klien € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Walter Drexel € 20,-, von Renate und Georg Märk € 20,-, vom Jahrgang 1937 € 50,-.
- Zum Gedenken an Herrn Helmut Rinderer, dem lieben Freund, von Familie Albert Winsauer € 20,-.

Missionskreis

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Marianne Amann € 25,-.
- Zum Gedenken an Herrn Wilhelm Kainz, von Hildegard Ilg € 20,-.

Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Tone und Hedwig Amann € 25,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Tone und Hedwig Amann € 25,-.

Palliativstation LKH Hohenems

- An die Palliativstation Hohenems, von Wilhelm und Christine Mathis € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Katharina (Ria) Mangold, von Hanni und Roland Kopf € 50,-, von Reinhard Manfred Frick € 20,-, von Ilse Wund € 50,-, von Ernst Paul Pichler € 20,-, von Pier Angelo und Marianne Zaffignani € 30,-, von Michael und Herta Haueis € 100,-, von Hubert und Elisabeth Summer € 30,-, von Karlheinz Seyfried € 10,-, von Josef Loibl € 20,-, von Trudi und Ernst Morscher € 20,-, von Gabi Ender € 15,-, von Elmar und Renate Längle € 20,-, von Maria und Armando Gemmi € 20,-, von Gabriele Hermine Bischof € 20,-, von Rainer Ludescher

- € 20,-, von Oswald und Waltraud Winkler € 20,-, von Erika Dickbauer € 50,-, von Imelda Ludescher € 50,-, von Martha Summer € 20,-, von Charlotte Winkels € 25,-.
- Zum Gedenken an Frau Renate Baur, von Hubert und Elisabeth Summer € 30,-.
- Zum Gedenken an Frau Margarete Hamel, von Ursula Helena Bolter € 30,-.
- Zum Gedenken an Herrn Edwin Kohler, von den Trauerfamilien Kohler, Sutter, Stüble € 100,-.
- Zum Gedenken an Frau Hildegard Vollmar, von der Trauerfamilie € 40,-.
- Zum Gedenken an Herrn Robert Brotzge, dem lieben Jahrgänger, von Familie Albert Winsauer € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Karin Egle, für das wunderbare Team der Palliativstation, von Lothar Erne € 100,-.
- Zum Gedenken an Herrn Herbert Salomon, von Gertrud und Josef Mathis € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Helmut Rinderer, von Gertud und Josef Mathis € 20,-.

Rotes Kreuz

- Zum Gedenken an Herrn Edwin Kohler, von den Trauerfamilien

- Kohler, Sutter und Stüble € 200,-, dem lieben Edwin, von Familie Albert Winsauer € 20,-.
- Zum Gedenken an Frau Eurgenie Jäger, von Familie Albert Winsauer € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Elsa Amann, von Familie Albert Winsauer € 15,-.
- Zum Gedenken an Frau Margarethe Hamel, von Familie Albert Winsauer € 15,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Norbert Fenkart € 20,-, von Ida Fend € 20,-, von Inge Mehele € 20,-.

Schulheim Mäder

- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Familie Hans und Sigrun Kainz € 100,-, von Herrn Martin Kainz € 50,-.

Pfarre St. Konrad

- Zum Gedenken an Frau Jutta Metzler, von deiner Mama € 200,-.
- Zum Gedenken an Herrn Willi Kainz, von Georg und Johanna Mathis € 20,-.
- Zum Gedenken an Herrn Othmar Linder, von Georg und Johanna Mathis € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN**Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl**

Sonntag, 1. Dezember – 1. Adventsonntag – Opfer für die Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche St. Karl
Stundenbuch: 1. Woche
Lesungen: Jer 33,14-16;
1 Thess 3,12 – 4,2
Evangelium: Lk 21,25-28.34-36
7.30 Uhr Rorate in der Pfarrkirche mit Segnung der Adventkränze.
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche mit Segnung der Adventkränze.

Montag, 2. Dezember – Luzius von Chur
6 Uhr Rorate in der Pfarrkirche
18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und
19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, anschließend Eucharistische Anbetung.

Dienstag, 3. Dezember – Hl. Franz Xaver
7.30 Uhr Rosenkranz und
8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton.

Mittwoch, 4. Dezember – Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus
18 Uhr Eucharistische Anbetung
19 Uhr Jahrtagsgottesdienst in der Pfarrkirche für Melitta Drexel, August Mathis, Wolfram Waibel, Erwin Mathis, Irmgard Stefanon, Melanie Janesch, Werner Mathis und alle im Monat Dezember verstorbenen Pfarrangehörigen.

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:
Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at
www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 28. November
9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr.
19 Uhr Abendmesse

Freitag, 29. November
8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.

Samstag, 30. November – Hl. Andreas
17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr.
18.30 Uhr Lichtfeier der Erstkommunikanten, mitgestaltet vom Projektchor St. Konrad.

Sonntag, 1. Dezember –

1. Adventssonntag

10.30 Uhr Gemeindegottesdienst mit Segnung der Adventkränze.

Dienstag, 3. Dezember –

Hl. Franz Xaver

7.15 Uhr Schülerwortgottesdienst im Gebetsraum.

Donnerstag, 5. Dezember –

Hl. Anno

9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr.

19 Uhr Jahrtagsmesse für Anton Hammerer und Walter Paoli sowie für alle im Dezember verstorbenen Pfarrangehörigen.

Freitag, 6. Dezember –

Hl. Nikolaus

6 Uhr Roratemesse, mitgestaltet vom Ensemble stimm.art, anschließend herzliche Einladung zum Roratefrühstück im Pfarrheim, nach der Messe Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr.

Samstag, 7. Dezember –

Hl. Ambrosius

17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr.

18.30 Uhr Vorabendmesse

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

St. Konrad:

Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr

Donnerstag: 14 – 18 Uhr

Tel. 05576/73106

E-Mail pfarrestkonrad@aon.at

www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 1. Dezember –

1. Advent

10 Uhr Familiengottesdienst mit Pfarrer Michael Meyer, anschließend Adventmärkte und Bücherflohmarkt. Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Samstag und Sonntag, 30. November und 1. Dezember

Adventmärkte mit Bücherflohmarkt.

Samstag, 14 – 18 Uhr;

Sonntag, 11 – 14 Uhr

Gemeindezentrum, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Mittwoch, 4. Dezember

14.30 Uhr Seniorennachmittag – Adventfeier mit Pfarrin i. R. Barbara Wedam. Jürgen Hauck und Team laden herzlich ein.

Haus der Begegnung, Gemeindesaal, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde

A.u.H.B. Dornbirn

Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Altkatholische Kirche Vorarlberg

Sonntag, 1. Dezember –

1. Advent

9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl.

Evangelische Kirche Feldkirch

Dienstag, 3. Dezember

19 Uhr Kamingsgespräch: „Ist der Mensch grundsätzlich gut? Ist Frieden überhaupt möglich?“ Altkatholische Perspektive mit Prof. Dr. Angela Berlis Uni Bern. Evangelischer Pfarrsaal Feldkirch

Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro

An der Minderach 8

Tel. und Fax 05572/41765

E-Mail joh.edith@vol.at

www.altkatholiken.at

Avusturya Türk İslam Kültür ve Sosyal Yardımlaşma Birliği

Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

İslam Kültür Merkezi

Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:

Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM Hohenems, Friedhofstraße 5

VEREINSANZEIGER

Alpenverein

Mittwochwanderer: Beginn der Wandersaison 2024/25 am Mittwoch, dem 4. Dezember 2024, mit Walter im Gebiet Röthis Bahnhof – Weitried – Meinigen, ca. 3 Stunden. Treffpunkt: Bahnhof Hohenems, 9.50 Uhr, Abfahrt S1 um 10.09 Uhr. Nähere Information bei Walter Amann, Tel. 05576/73918.

Einladung zum Singabend (jeweils am 1. Donnerstag im Monat). Nächster Termin: Donnerstag, 5. Dezember 2024, 20 Uhr, im AV-Heim, Franz-Josef-Abereger-Weg an der Erlachstraße. Gäste sind herzlich willkommen. Ansprechpartnerin: Helga Jäger, Tel. 05576/73497.

Auner Faschingszunft

Traditionell feiern wir am 1. Adventssonntag wieder unsere Einschaltfeier beim Brunnenrank. Ab 17 Uhr gibt es Tee, Glühmost, Würstle und Süßes für eine freiwillige Spende. Den Erlös unserer Einschaltfeier spenden wir an eine karitative Institution in Hohenems. Auf euer zahlreiches Mitfeiern freut sich die Auner Faschingszunft.

Handballclub

Heimspiel: HC Hohenems – SC Vöhringen am Samstag, dem 30. November 2024, um 19.30 Uhr in der Herrenriedhalle. Infos: www.hchohenems.at

Jahrgang 1947

Liebe Jahrgänger, wir treffen uns am Mittwoch, dem 11. Dezember 2024, um 11.30 Uhr im Café Lorenz zu einem gemeinsamen Mittagessen und anschließend gemütlichen Beisammensein. Bitte um Anmeldung bei Annemarie, Tel. 0699/11786435, oder Annelies, Tel. 0680/2007463. Über eine zahlreiche Teilnahme freuen wir uns. Bis bald, das Team vom Jahrgang.

Jahrgang 1941

Einladung zum Herbsttreff am 6. Dezember 2024 um 12.30 Uhr im Landgasthof Hirschen. Anmeldung bis Dienstag, 3. Dezember 2024, bei Mady Grabherr, Tel. 0664/4637110.

Kulturkreis

„Der dunkle Dom“: Während des Tages kann man sich von den Farben der Fenster von Martin Häusle in eine mystische Stimmung versetzen lassen. Diesmal machen wir es ganz anders. Mit Taschenlampen „bewaffnet“ suchen wir in der Dunkelheit nach sakralen und künstlerischen Besonderheiten: Samstag, 30.11.2024, 16.30 Uhr (Dauer: 1 Std.). Treffpunkt: Feldkircher Dom (Domplatz). Anreise: Bhf Hohenems, ab 15.58 Uhr – an 16.12 Uhr. Anmeldung: VHS, Tel. 05576/73383, E-Mail info@vhs-hohenems.at

Missionskreis St. Karl

Herzliche Einladung zum Weihnachtsbasar im Pfarrheim St. Karl am Freitag, dem 29. November 2024, von 9 bis 18 Uhr und am Samstag, dem 30. November 2024, von 9 bis 13 Uhr. Auf Sie warten Adventskränze, Kerzen, Marmeladen und vieles mehr! Freuen Sie sich auf Gerstensuppe, Linsencurry und hausgemachte Kuchen.

Gesangverein Nibelungenhort

Am Sonntag, dem 8. Dezember 2024, um 17 Uhr findet in der Pfarrkirche St. Konrad das Adventkonzert statt. Eintritt: 15 Euro. Vorverkauf bei allen Sängern und bei Eugen Waibel, Tel. 0699/81167485.

Anschließend gemütlicher Ausklang auf dem Kirchplatz mit den Alhornbläsern „Schrägs Bläach“.

Vorarlberg 50plus

Zur Adventfeier am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024, im Löwensaal, mit Beginn um 15 Uhr sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Ein Adventnachmittag mit besinnlichen Texten, umrahmt mit ebensolchen Musikstücken von der Hatler Seniorenmusik und einem gemeinsamen Abendessen. Wegen der

Kostenentwicklung bitten wir um einen Unkostenbeitrag von € 10,-, den wir beim Eintritt in den Saal einheben und bitten dafür jetzt schon um Verständnis. Anmeldungen bitte an Edith Mathis, Tel. 0664/1669646 oder E-Mail edith@mathis4u.eu

1. Hohenemser Guggamusik Emser Palast-Tätscher

Wir suchen Verstärkung. Komm vorbei und lerne uns kennen. Proben: Jeden Montag, 19.30 – 21.30 Uhr.

E-Mail info@emserpalasttaetscher.at oder www.taetscher.at!

Anonyme Alkoholiker

Wenn du trinken willst, ist es deine Sache. Aufhören ist unsere gemeinsame! Wer aus seiner Alkoholsucht aussteigen will, bekommt in Vorarlberg Hilfe bei den Anonymen Alkoholikern unter Tel. 0664/4888200, täglich von 19 bis 22 Uhr.

E-Mail vlbg@anonyme-alkoholiker.at, Informationen unter www.anonyme-alkoholiker.at

Bücherei

Pfarrheim St. Karl, Marktstraße 1a, Tel. 05576/72312-14, Dienstag 16 – 20 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr und 16 – 20 Uhr, Freitag 16 – 20 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr. Bücher, Zeitschriften, Hörbücher, DVDs, E-Books, E-Papers, digitale Hörbücher.

Weitere Infos: www.hohenems.bvoe.at

Fechtclub Hohenems

Interessierte können sich bei Rene Helfer melden, Tel. 0699/10790387.

Krankenpflegeverein Hohenems

Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr unter Tel. 05576/42431 erreichbar. Der Wochenenddienst des KPV wird jeweils im Allgemeinen Teil des Gemeindeblatts veröffentlicht.

Ihre Mitgliedschaft beim KPV sichert Ihnen im Bedarfsfall Pflege im Alter. Informationen: www.kpv-hohenems.at

Kultur im Löwen

organisiert regelmäßig Kulturveranstaltungen im Löwensaal. Mitgliedsbeitrag: € 35,-. Mitglieder: € 5,- Ermäßigung bei allen „Kultur im Löwen“-Veranstaltungen, Erstbuchungsrecht, reservierter Sitzplatz, Einladung zu Künstlergesprächen und zur Generalversammlung. Infos unter E-Mail kulturimloewen@loewensaal.at oder <http://loewensaal.at/kulturimloewen>

Ringareia-Babysittervermittlung

Der Verein Ringareia vermittelt Babysitter und organisiert ein bis zwei Babysitterkurse im Jahr für Jugendliche. Kontakt und Info: Tel. 0677/63632614, E-Mail babysitter@ringareia.at bzw. www.ringareia.at!

Herzsportgruppe – Hohenems

Die Turngruppe für Herz- oder Kreislaufpatienten im Bereich Hohenems, Altach, Götzis und Lustenau bietet jede Woche körperliches Training für Menschen mit Herz- oder Kreislauferkrankungen nach einer OP oder Reha, zur Prophylaxe von Bluthochdruck, Übergewicht, Stress oder Bewegungsmangel an. Jeden Mittwoch ab 17 Uhr, mit Ausnahme der Schulfertage, wird unter Aufsicht von Fachärzten und ausgebildeten Trainern ein Turn- und Bewegungsprogramm in der Turnhalle der Volksschule Herrenried in Hohenems geboten.

Information: Arnold Hämmerle, Tel. 05576/73350 oder 0681/81679723.

Vereinigung türkischer Eltern in Vorarlberg (Vorarlberg türk veliler birligi):

Vereinszweck ist eine Brücke zwischen türkischen Eltern und verschiedenen Schulen aufzubauen. Kontaktmöglichkeit jederzeit, Tätigkeit in ganz Vorarlberg, Sitz in Hohenems: Tel. 05576/73847, Obfrau Nihal Poyraz